



## **UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ**

### **Moto helmy W-TEC**

**Přečtěte si následující pokyny dříve, než začnete přilbu W-TEC používat.**

Přilby W-TEC se vyrábí moderní technologií zajišťující motocyklistům maximální ochranu. I tato Vaše helma byla úspěšně podrobena laboratorním testům a splňuje nyní evropskou normu pro motocyklové helmy ECE 22.06, což dokládá i štítek na helmě.

Moto přilby W-TEC byly navrženy pro použití při jízdě na motocyklu a nezaručují stejný stupeň ochrany při jiném způsobu používání. V případě nehody ve vysoké rychlosti však nemůže ani použití přilby zcela vyloučit riziko smrtelných zranení.

### **CO POTŘEBUEJTE O SVÉ HELMĚ VĚDĚT**

I za ideálních podmínek může dojít k úrazu. K vážnému zranění hlavy stačí menší náraz za rychlosť nižší než 21 km/h. Je tedy více než jasné, že potřebujete řádnou ochranu. Žádná helma Vás neochrání při každém nárazu, ale kvalitní správně nasazená motorkářská helma s řádně upevněným zapínáním je tou nejfektivnější ochranou, které se vám dostane.

### **UJISTĚTE SE, že VÁM HELMA SEDÍ**

Helma by měla hlavu obepínat, ale ne příliš těsně. Jakmile ji budete mít na hlavě, utáhněte pásku pod bradou tak, abyste mezi ni a svůj krk nemohli vsunout prst, ale abyste s ní mohli bez problémů dýchat a polykat.

Z bezpečnostních důvodů je velice důležité zvolit správnou velikost přilby. O výběru správné velikosti přilby W-TEC se poradte s prodejcem. Přilba by měla sedět pevně na hlavě a zároveň být pohodlná.

Jestliže máte helmu bezpečně zapnutou, zahýbejte s ní ze strany na stranu a nahoru a dolů. Vaše pokožka by měla následovat pohyby helmy. Jestliže Vám bude helma na hlavě klouzat, zkuste menší velikost. Pevně zatlačte na zadní část helmy a zkuste si ji vysunout do čela. S dobře padnoucí helmou by se Vám to nemělo povést.

## PŘED JÍZDOU

Před jízdou vždy zkontrolujte šroubky na obou stranách hledí. Jejich uvolnění za jízdy by představovalo vysoké riziko. Bude-li to nutné, šroubky utáhněte.

Nikdy nejezděte se zdvihnutým hledím. Nepoužívejte sluneční clonu při jízdě v noci nebo za zhoršené viditelnosti.

Před jízdou si vždy zapněte přezku helmy.

**PAMATUJTE**, že helma omezuje Váš sluch, obzvláště pak za vysoké rychlosti.

Náhlé změny okolní teploty mohou zapříčinit zamlžení hledí, což zhoršuje viditelnost. Berte na vědomí, že může být narušena Vaše schopnost orientace na trase.

## ÚDRŽBA HELMY

Helma může být poškozena a znehodnocena benzínem nebo dalšími petrochemickými látkami, chemickými čistidly, barvami, lepidly a dalšími látkami bez toho, aby to bylo na první pohled patrné.

K čištění helmy používejte pouze tyto prostředky: roztok jemného čisticího prostředku a vody nebo roztok jedlé sody na čištění výplně a automobilový vosk či leštědlo k čištění skořepiny.

Poté, co vyčistíte vystýlku, vydrhněte ji vlhkým hadrem a nechte ji za pokojové teploty uschnout. Vysoké teploty ji mohou poškodit, stejně jako silné roztoky nebo látky na bázi benzínu.

Když helmu nepoužíváte, skladujte ji na bezpečném místě.

Jestliže vyměňujete hledí, dbejte na to, aby nebylo příliš chladné. Mohlo by prasknout.

## S HELMOU ZACHÁZEJTE OPATRNĚ

Nikdy za jízdy nenechávejte helmu viset na držáku.

Na helmu si nesedejte, ani s ní neházejte. Mohlo by dojít k poškození skořepiny nebo protinárazové vystýlky a tím pádem k narušení ochranných vlastností helmy.

## **HELMU NEUPRAVUJTE**

Žádným způsobem helmu W-TEC neupravujte ani ji nemodifikujte – nedělejte do skořepiny žádné další díry, nevrtejte, žádné díly neořezávejte ani nevyndávejte, i když se jedná pouze o zdánlivě nepotřebné části. Nijak nezasahujte do vnitřní polystyrenové vrstvy. Nestříhejte vnitřní výstelku, mohli byste vážně poškodit strukturu helmy.

Používejte pouze originální náhradní díly W-TEC.

## **HELMY JSOU URČENY K ZTLUMENÍ JEN JEDNOHO NÁRAZU**

Helma Vás ochrání před nárazem pouze jednou. Jestliže s helmou zažijete vážnější pád, musíte si pořídit novou. Pád nebo náraz mohou helmu vážně poškodit, i když to není na první pohled patrné.

Tlumič nárazů zabudovaný do helmy je vyroben z polystyrenu. Během nárazu se polystyren stlačí a zanechá mezi vnitřní a vnější skořepinou volný prostor. Helma tak není schopná absorbovat další náraz. Nikdy proto nenoste helmu, která již byla vystavena nárazu.

**VAROVÁNÍ: NIKDY NEPOUŽÍVEJTE TUTO HELMU, NEBO JAKOUKOLIV JINOU POTÉ, CO BYLA VYSTAVENA NÁRAZU.**

## **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE**

### **Všeobecná ustanovení a vymezení pojmu**

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícímu, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Strakonická 1151/2c, Praha 150 00, IČ: 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

## **Záruční podmínky**

### **Záruční doba**

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

**Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):**

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

## **Reklamační řád**

### **Postup při reklamaci vady zboží**

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Prodávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Prodávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Prodávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídit reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.

**CZ**  
**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Strakonická 1151/2c,  
Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov,  
749 01  
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov  
749 01  
IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
z reklamace@insportline.cz  
Web: servis@insportline.cz  
www.inSPORTline.cz

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:

**Reklamace zboží**



**SK**  
**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471,  
Trenčín 911 01, SK  
IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Tel.: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
k  
reklamacie@insportline.sk  
k servis@insportline.sk  
Web: www.inSPORTline.sk

**Vrácení a výměna zboží do 30 dnů**





## UŽÍVATELSKÝ MANUÁL – SK

### Moto prilby W-TEC

**Prečítajte si nasledujúce pokyny skôr, ako začnete prilbu W-TEC používať.**

Prilby W-TEC sa vyrábajú modernou technológiou zaistujúcou motocyklistom maximálnu ochranu. Aj táto Vaša prilba bola úspešne podrobnená laboratórnym testom a spĺňa teraz európsku normu pre motocyklové prilby ECE 22.06, čo dokladá aj štítok na prilbe.

Moto prilby W-TEC boli navrhnuté pre použitie pri jazde na motocykli a nezarúčajú rovnaký stupeň ochrany pri inom spôsobe používania. V prípade nehody vo vysokej rýchlosťi však nemôže ani použitie prilby celkom vylúčiť riziko smrteľných zranení.

### ČO POTREBUJETE O SVOJEJ PRILBE VEDIĘT

Aj za ideálnych podmienok môže dôjsť k úrazu. K vážnemu zraneniu hlavy stačí menší náraz za rýchlosťi nižšej ako 21 km/h. Je teda viac než jasné, že potrebujete riadnu ochranu. Žiadna prilba vás nechráni pri každom náraze, ale kvalitná správne nasadená motorkárska prilba s riadne upevneným zapínaním je tou najefektívnejšou ochranou, ktorej sa vám dostane.

### UISTITE SA, ŽE VÁM PRILBA SEDÍ

Prilba by mala hlavu obopínať, ale nie príliš tesne. Akonáhle ju budete mať na hlave, utiahnite pásku pod bradou tak, aby ste medzi ňu a svoj krk nemohli vsunúť prst, ale aby ste s ňou mohli bez problémov dýchať a prehľaťať.

Z bezpečnostných dôvodov je veľmi dôležité zvoliť správnu veľkosť prilby. O výbere správnej veľkosti prilby W-TEC sa poradte s predajcom. Prilba by mala sedieť pevne na hlave a zároveň byť pohodlná.

Ak máte prilbu bezpečne zapnutú, pohybte s ňou zo strany na stranu a hore a dole. Vaša pokožka by mala nasledovať pohyby prilby. Ak vám bude prilba na hlave kízať, skúste menšiu veľkosť. Pevne zatlačte na zadnú časť prilby a skúste si ju vysunúť do čela. S prilbou, ktorá Vám dobre sadne na hlavu, by sa Vám to nemalo podaríť.

## PRED JAZDOU

Pred jazdou vždy skontrolujte skrutky na oboch stranach priezoru. Ich uvoľnenie za jazdy by predstavovalo vysoké riziko. Ak je to potrebné, skrutky utiahnite.

Nikdy nejazdite so zdvihnutým priezorom. Nepoužívajte slnečnú clonu pri jazde v noci alebo za zhoršenej viditeľnosti.

Pred jazdou si vždy zapnite pracku prilby.

**PAMÄTAJTE**, že prilba obmedzuje Váš sluch, obzvlášť za vysokej rýchlosťi.

Náhle zmeny okolitej teploty môžu zapríčiniť zahmlenie priezoru, čo zhoršuje viditeľnosť. Berte na vedomie, že môže byť narušená Vaša schopnosť orientácie na trase.

## ÚDRŽBA PRILBY

Prilba môže byť poškodená a znehodnotená benzínom alebo ďalšími petrochemickými látkami, chemickými čistidlami, farbami, lepidlami a ďalšími látkami bez toho, aby to bolo na prvý pohľad zrejmé.

Na čistenie prilby používajte iba tieto prostriedky: zmes jemného čistiaceho prostriedku a vody alebo roztok jedlej sódy na čistenie výplne a automobilový vosk či leštido na čistenie škrupiny.

Potom, čo vyčistíte výstrelku, vydrhnite ju vlhkou handrou a nechajte ju za izbovej teploty uschnúť. Vysoké teploty ju môžu poškodiť, rovnako ako silné roztoky alebo látka na báze benzínu.

Ked' helmu nepoužívate, skladujte ju na bezpečnom mieste.

Ak vymieňate priezor, dbajte na to, aby neboli príliš chladný. Mohol by prasknúť.

## **S PRILBOU ZACHÁDZAJTE OPATRNE**

Nikdy za jazdy nenechávajte prilbu visieť na držiaku.

Na prilbu si nesadajte, ani s ňou nehádzte. Mohlo by dôjsť k poškodeniu škrupiny alebo protinárazovej výstelky a tým pádom k narušeniu ochranných vlastností prilby.

## **PTRLBU NEUPRAVUJTE**

Neupravujte prilbu W-TEC žiadnym spôsobom, ani ju nemodifikujte - nerobte do škrupiny žiadne ďalšie diery, nevŕtajte, žiadne diely neorezávajte ani nevyberajte, aj keď ide len o zdanlivo nepotrebné časti alebo vnútornú polystyrénovú vrstvu. Nestrihajte vnútornú výstelku. Mohli by ste vážne poškodiť štruktúru prilby.

Používajte len originálne náhradné diely W-TEC.

## **PTRLBY SÚ URČENÉ K STLMENIU LEN JEDNÉHO NÁRAZU**

Prilba Vás ochráni pred nárazom iba raz. Ak s prilbou zažijete vážnejší pád, musíte si zaobstaráť novú. Pád alebo náraz môžu prilbu vážne poškodiť, aj keď to nie je na prvý pohľad zrejmé.

Tlmič nárazov zabudovaný do prilby je vyrobený z polystyrénu. Počas nárazu sa polystyrén stlačí a zanechá medzi vnútornou a vonkajšou škrupinou voľný priestor. Prilba tak nie je schopná absorbovať ďalší náraz. Nikdy preto nenoste prilbu, ktorá už bola vystavená nárazu.

**VAROVANIE: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE TÚTO PTRLBU, ALEBO AKÚKOĽVEK INÚ POTOM, ČO BOLA VYSTAVENÁ NÁRAZU.**

## **ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE**

### **Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov**

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

### **Adresa predajní:**

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnou zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzavorennej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluve alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

### **Záručné podmienky a záručná doba**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnou hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

### **Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať) na zakúpený produkt:**

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku neodborným repasom,

nesprávnou montážou, nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľuk k stredovej osi

- neodborným repasom
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neodbornými zásahmi
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

#### Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

#### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonáť tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamácii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruk, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto označenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

**CZ**  
**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Strakonická 1151/2c,  
Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov,  
749 01  
Reklamace a servis: Čermenská 486, Vítkov  
749 01  
IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
z reklamace@insportline.cz  
Web: www.inSPORTline.cz

**SK**  
**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471,  
Trenčín 911 01, SK  
IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Tel.: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
k  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.inSPORTline.sk

**Reklamácia tovaru**



**Vrátenie a výmena tovaru**



Dátum predaja:

Pečiatka a podpis predajcu:



## **USER MANUAL – EN**

# **W-TEC Motorcycle Helmets**

Before you start using your W-TEC helmet, read the following instructions.

W-TEC helmets are made using modern technologies to provide maximum protection for motorcyclists. Your new helmet was also thoroughly tested and meets the European motorcycle helmet standard ECE 22.06, as evidenced by the helmet label.

W-TEC motorcycle helmets were designed for motorcycle use. The same level of protection is not guaranteed when using them for any other activities. However, when driving at fast speeds, not even a helmet can prevent fatal injuries.

## **WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT YOUR HELMET**

Even under ideal conditions, an accident may occur. An impact at just under 13 mph (21 km/h) can cause a serious head injury. Common sense dictates that you need protection. No helmet can protect you against all impacts, but a properly fitted and fastened quality motorcycle helmet is the most effective protection you can get.

## **ENSURING A PROPER FIT**

A helmet should be snug, but not too tight. Once it is seated on your head, tighten the chin strap and position it well against your throat so that it is tight enough that you cannot place a finger between the strap and your throat. However, your breathing and the ability to swallow should not be impaired.

For safety reasons, it is essential to choose the correct helmet size. When choosing the helmet size, consult the seller. The helmet should fit your head firmly, yet comfortably.

Once securely fastened, move the helmet from side to side, and then up and down to ensure that your skin copies the movement of the helmet. If the helmet slips, try a smaller size. Try to roll the helmet forwards off your head by firmly pulling the rear end of the helmet upwards. You should not be able to remove a helmet that fits correctly in this manner.

## **BEFORE YOU SET OUT**

Always check the face shield screws on both sides of the helmet before riding. It can be very dangerous if these parts come loose during riding. Tighten them if necessary.

Never ride with the shield open. Do not use a tinted face shield while riding at night or in poor visibility conditions.

Always fasten your chin strap before heading out.

**REMEMBER:** Helmets reduce your ability to hear, especially at high speeds.

Sudden changes in temperature can cause unexpected misting of your shield and worsened visibility. Be aware of how your perception of the trail conditions is affected.

## **HELMET MAINTENANCE**

Your helmet may be damaged and rendered ineffective by petroleum and petrochemical products, cleaning agents, paints, adhesives and other substances without the damage being visible to the naked eye.

To clean your helmet, use only the following materials: mild soap and water or a solution of bicarbonate of soda for the liner and auto wax or polish for the outer shell.

After cleaning the interior, rinse it with a damp cloth and let it dry at room temperature. High heat will damage the lining. The same is true for strong solvents and gasoline products.

It is a good idea to keep your helmet in a secure place when you are not using it.

Visors should not be visibly cold when being refitted, otherwise they may crack.

## **DON'T MISTREAT YOUR HELMET**

Never ride with the helmet hanging from the helmet holder.

Don't sit on the helmet or throw it around. Mistreating your helmet like this will damage the shell and the shock-absorbing lining and impair the helmet's ability to protect you in an accident.

## **DON'T TAMPER WITH THE HELMET**

Do not modify the helmet in any way – do not puncture or drill into the shell, do not cut or remove any parts even though they may seem unnecessary, do not damage the inner polystyrene layer in any way. Do not cut the inner lining, you could seriously damage the helmet's structure.

Use only W-TEC original spare parts.

## **HELMETS ARE DESIGNED TO ABSORB ONE IMPACT**

A helmet only works once. After it has protected you from a major impact, you must replace it. An impact or fall could seriously compromise the safety of your helmet even if there was no visible damage.

The shock absorber inside the helmet is made of polystyrene. During an impact or fall, the polystyrene shell is compressed, leaving a gap between the inner and outer shell of the helmet. The helmet no longer has the ability to absorb further impacts. Never wear a helmet that has sustained an impact of any sort.

**WARNING: NEVER USE THIS OR ANY OTHER HELMET AFTER IT HAS BEEN SUBJECTED TO AN IMPACT OF ANY KIND.**

## **TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY, WARRANTY CLAIMS**

### **General Conditions of Warranty and Definition of Terms**

All Warranty Conditions stated here under determine Warranty Coverage and Warranty Claim Procedure. Conditions of Warranty and Warranty Claims are governed by Act No. 89/2012 Coll. Civil Code, and Act No. 634/1992 Coll., Consumer Protection, as amended, also in cases that are not specified by these Warranty rules.

The seller is SEVEN SPORT s.r.o. with its registered office in Strakonická street 1151/2c, Prague 150 00, Company Registration Number: 26847264,

registered in the Trade Register at Regional Court in Prague, Section C, Insert No. 116888.

According to valid legal regulations it depends whether the Buyer is the End Customer or not.

“The Buyer who is the End Customer” or simply the “End Customer” is the legal entity that does not conclude and execute the Contract in order to run or promote his own trade or business activities.

“The Buyer who is not the End Customer” is a Businessman that buys Goods or uses services for the purpose of using the Goods or services for his own business activities. The Buyer conforms to the General Purchase Agreement and business conditions.

These Conditions of Warranty and Warranty Claims are an integral part of every Purchase Agreement made between the Seller and the Buyer. All Warranty Conditions are valid and binding, unless otherwise specified in the Purchase Agreement, in the Amendment to this Contract or in another written agreement.

## **Warranty Conditions**

### **Warranty Period**

The Seller provides the Buyer a 24 months Warranty for Goods Quality, unless otherwise specified in the Certificate of Warranty, Invoice, Bill of Delivery or other documents related to the Goods. The legal warranty period provided to the Consumer is not affected.

By the Warranty for Goods Quality, the Seller guarantees that the delivered Goods shall be, for a certain period of time, suitable for regular or contracted use, and that the Goods shall maintain its regular or contracted features.

### **The Warranty does not cover defects resulting from (if applicable):**

- User's fault, i.e. product damage caused by unqualified repair work, improper assembly, insufficient insertion of seat post into frame, insufficient tightening of pedals and cranks
- Improper maintenance
- Mechanical damages
- Regular use (e.g. wearing out of rubber and plastic parts, moving mechanisms, joints, wear of brake pads/blocks, chain, tires, cassette/multi wheel etc.)
- Unavoidable event, natural disaster

- Adjustments made by unqualified person
- Improper maintenance, improper placement, damages caused by low or high temperature, water, inappropriate pressure, shocks, intentional changes in design or construction etc.

## **Warranty Claim Procedure**

The Buyer is obliged to check the Goods delivered by the Seller immediately after taking the responsibility for the Goods and its damages, i.e. immediately after its delivery. The Buyer must check the Goods so that he discovers all the defects that can be discovered by such check.

When making a Warranty Claim the Buyer is obliged, on request of the Seller, to prove the purchase and validity of the claim by the Invoice or Bill of Delivery that includes the product's serial number, or eventually by the documents without the serial number. If the Buyer does not prove the validity of the Warranty Claim by these documents, the Seller has the right to reject the Warranty Claim.

If the Buyer gives notice of a defect that is not covered by the Warranty (e.g. in the case that the Warranty Conditions were not fulfilled or in the case of reporting the defect by mistake etc.), the Seller is eligible to require a compensation for all the costs arising from the repair. The cost shall be calculated according to the valid price list of services and transport costs.

If the Seller finds out (by testing) that the product is not damaged, the Warranty Claim is not accepted. The Seller reserves the right to claim a compensation for costs arising from the false Warranty Claim.

In case the Buyer makes a claim about the Goods that is legally covered by the Warranty provided by the Seller, the Seller shall fix the reported defects by means of repair or by the exchange of the damaged part or product for a new one. Based on the agreement of the Buyer, the Seller has the right to exchange the defected Goods for a fully compatible Goods of the same or better technical characteristics. The Seller is entitled to choose the form of the Warranty Claim Procedures described in this paragraph.

The Seller shall settle the Warranty Claim within 30 days after the delivery of the defective Goods, unless a longer period has been agreed upon. The day when the repaired or exchanged Goods is handed over to the Buyer is considered to be the day of the Warranty Claim settlement. When the Seller is not able to settle the Warranty Claim within the agreed period due to the specific nature of the Goods defect, he and the Buyer shall make an agreement about an alternative solution. In case such agreement is not made, the Seller is obliged to provide the Buyer with a financial compensation in the form of a refund.

**CZ**  
**SEVEN SPORT s.r.o.**

Registered Office: Strakonická 1151/2c,  
Praha 5, 150 00, ČR  
Headquarters: Dělnická 957, Vítkov,  
749 01  
Warranty & Service: Čermenská 486, Vítkov  
749 01  
CRN: 26847264  
VAT ID: CZ26847264  
Phone: +420 556 300 970  
E-mail: eshop@insportline.cz  
z reklamace@insportline.c  
Web: servis@insportline.cz  
www.inSPORTline.cz

**SK**  
**inSPORTline s.r.o.**

Headquarters, warranty & service center:  
Električná 6471, Trenčín 911 01, SK  
CRN: 36311723  
VAT ID: SK2020177082  
Phone: +421(0)326 526 701  
E-mail: objednavky@insportline.s  
k  
k  
reklamacie@insportline.s  
servis@insportline.sk  
Web: www.inSPORTline.sk

**About shipping**





## **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – PL**

### **Kaski motocyklowe W-TEC**

**Przed rozpoczęciem użytkowania kasku motocyklowego W-TEC, zapoznaj się z poniższą instrukcją.**

Kaski motocyklowe W-TEC są produkowane przy użyciu innowacyjnych technologii, zapewniających maksymalną ochronę dla motocyklistów. Twój nowy kask został poddany rygorystycznym testom, które wykazały, że spełnia on europejski standard kasków motocyklowych ECE 22.06 (co potwierdza etykieta kasku).

Kaski motocyklowe W-TEC zostały zaprojektowane specjalnie do jazdy na motocyklach. Deklarowany poziom ochrony nie jest gwarantowany podczas stosowania kasku do innych celów. Pamiętaj, że podczas jazdy z bardzo wysoką prędkością, nawet kask nie uchroni Cię przed śmiertelnym urazem.

#### **CO POWINIENES WIEDZIEĆ O TWOIM KASKU**

Nawet w idealnych warunkach może dojść do wypadku. Uderzenie przy prędkości poniżej 13 mph (21 km/h) może spowodować poważne obrażenia głowy. Zdrowy rozsądek podpowiada, że podczas jazdy na motocyklu potrzebujesz ochrony. Żaden kask nie ochroni Cię przed wszelkimi uderzeniami, ale właściwie dopasowany i przymocowany kask motocyklowy, jest najbardziej skuteczną ochroną, jaką możesz sobie zapewnić.

#### **WŁAŚCIWE DOPASOWANIE**

Kask powinien być dobrze dopasowany, ale nie za ciasny. Kiedy założysz kask na głowę, dokręć pasek podbródkowy i umieść go w okolicy gardła. Pasek powinien być napięty na tyle, by umieszczenie palca między paskiem a

gardłem było niemożliwe. Pasek nie może utrudniać swobodnego oddychania ani zdolności do przęłykania.

Ze względów bezpieczeństwa, należy wybrać odpowiedni rozmiar kasku. Wybierając rozmiar kasku, skonsultuj się ze sprzedawcą. Kask powinien precyzyjnie przylegać do głowy, a jednocześnie, zapewniać maksymalny komfort.

Po przymocowaniu kasku, poruszaj nim na boki, a następnie w górę i w dół, aby upewnić się, że dokładnie przylega do głowy. Jeśli kask zsunię się lub zmieni położenie, przymierz mniejszy rozmiar. Spróbuj zdjąć kask, mocno pociągając tył kasku do góry. Jeśli rozmiar jest właściwy, nie bedziesz w stanie zdjąć kasku w ten sposób.

## **ZANIM WYRUSZYSZ W DROGĘ**

Przed każdym użyciem, sprawdź, czy śruby w osłonie twarzy po obu stronach kasku, są dokręcone. Wypadnięcie tych części podczas jazdy, niesie ze sobą duże niebezpieczeństwo. W razie potrzeby dokręć je.

Nigdy nie jeźdź z otwartą osłoną twarzy. Nie używaj przyciemnianej szybki podczas jazdy w nocy lub w warunkach słabej widoczności.

Przed każdą jazdą, dokładnie przymocuj pasek podbródkowy.

**PAMIĘTAJ:** Kaski zmniejszają zdolność słyszenia, zwłaszcza przy dużych prędkościach.

Nagle zmiany temperatury mogą powodować nieoczekiwane zaparowanie osłony i zmniejszenie widoczności. Bądź świadomy, jak te czynniki wpływają na pogorszenie warunków jazdy.

## **KONSERWACJA KASKU**

Środki naftowe i petrochemiczne, środki czyszczące, farby, kleje i inne substancje mogą spowodować uszkodzenia kasku, które często nie są widoczne gołym okiem.

Do czyszczenia kasku, używaj tylko następujących środków: łagodnego mydła i wody lub roztworu wodorowęglanu sody do wyściółki i wosku lub polerki do skorupy zewnętrznej.

Po wyczyszczeniu wnętrza, wypłukaj je przy użyciu wilgotnej szmatki i pozostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Wysoka temperatura może uszkodzić wyściółkę. To samo dotyczy silnych rozpuszczalników i produktów na bazie benzyny.

Gdy kask nie jest w użytku, przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

Podczas montażu, osłony nie powinny być zmarznięte – grozi to ich pęknięciem.

## **SZANUJ KASK I DBAJ O NIEGO**

Nigdy nie jeźdź z kaskiem zawieszonym na szyi.

Nie siadaj na kasku i nie rzucaj nim. Grozi to uszkodzeniem powłoki i wyściółki amortyzującej oraz zmniejszeniem właściwości ochronnych podczas wypadku.

## **NIE MODYFIKUJ KASKU SAMODZIELNIE**

Nie modyfikuj kasku w żaden sposób – nie przewiercaj skorupy, nie wycinaj ani nie usuwaj części, nawet jeśli mogą wydawać się niepotrzebne, nie uszkadzaj wewnętrznej warstwy polistyrenu. Nie wycinaj wewnętrznej wyściółki – może to poważnie uszkodzić konstrukcję kasku.

Używaj tylko oryginalnych części zamiennych W-TEC.

## **KASKI SĄ STWORZONE DO JEDNORAZOWEGO POCHŁANIANIA WSTRZASÓW I UDERZEŃ**

Kask spełnia swoją rolę tylko jednorazowo, w razie upadku czy zderzenia. Po tym, jak ochroni Cię przed poważnym urazem, musisz go wymienić. Uderzenie lub upadek mogą znacząco zmniejszyć jego ochronne właściwości, nawet jeśli nie powstały żadne widoczne uszkodzenia.

Amortyzator wstrząsów wewnętrz kasku jest wykonany z polistyrenu. Podczas uderzenia lub upadku powłoka polistyrenowa zostaje ściśnięta, pozostawiając szczelinę między wewnętrzną i zewnętrzną warstwą kasku. Kask nie ma już możliwości pochłaniania kolejnych wstrząsów. Nigdy nie zakładaj kasku, który był narażony na uszkodzenie podczas upadku czy zderzenia.

**OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE UŻYWAJ KASKÓW, KTÓRYCH WŁAŚCIWOŚCI MOGŁY BYĆ NARUSZONE POPRZEZ WPŁYW CZYNNIKÓW ZEWNĘTRZNYCH.**

## **WARUNKI GWARANCJI, ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE**

Gwarant:

**inSPORTline Polska**

Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego przez Kupującego będącego konsumentem. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach, itp. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).

Brak informacji o wariantie gwarancji, na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie), domyślnie oznacza Gwarancję Domową.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego za pomocą firm transportowych. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.
- b) Uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, педалы, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że

- ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie.
- c) Drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej.
  - d) Używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących.
  - e) Niewłaściwego zabezpieczenie sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.
  - f) Niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych.
  - g) Przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta.
  - h) Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych).
  - i) Uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

## **Okresowe przeglądy techniczne sprzętu ( dotyczy sprzętu przeznaczonego do użytku pół-komercyjnego oraz komercyjnego)**

Po upływie 6 i 12 miesięcy obowiązywania gwarancji, Gwarant zaleca przeprowadzenie przeglądu technicznego sprzętu. Wszystkie części, które zostaną wymienione w trakcie okresowego przeglądu technicznego, zostaną użyte przez Gwaranta nieodpłatnie w ramach gwarancji ( poza częściami zużytymi w trakcie normalnego użytkowania). Kupujący zobowiązany jest jedynie do pokrycia kosztów przeglądu technicznego i dojazdu do klienta wg. indywidualnej wyceny.

Wiążącej wyceny dokonuje dział serwisowy Gwaranta.

### **Zgłoszenia gwarancyjne**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl).

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.

### **Formularz kontaktowy**



inSPORTline Polska  
Ciemietniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: +48 510 275 999

